

Az Elsőfokú Bíróság 2007. november 8-i ítélete – Hollandia kontra az Európai Közösségek Bizottsága

(T-234/04. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Megsemmisítés iránti kereset – 2004/01/EK határozat – Veszélyes anyagok – A bejelentett nemzeti rendelkezések Bizottság általi jóváhagyásának szükségessége – A Bizottság állásfoglalása a harmonizáció terjedelméről – Megtámadható aktus – Elfogadhatatlanság)

(2007/C 315/63)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes: Holland Királyság (képviselők: H. Sevenster, J. van Bakel és M. de Grave meghatalmazottak)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: F. Simonetti és M. van Beek meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozó: Dán Királyság (Képviselő: J. Molde, meghatalmazott)

Az ügy tárgya

Az EK-Szerződés 95. cikkének (4) bekezdése alapján a Holland Királyság általi értesítés tárgyát képező, a rövidláncú klórozott paraffinok felhasználására vonatkozó nemzeti rendelkezésekről szóló, 2003. december 16-i 2004/1/EK bizottsági határozat (HL L 1., 20. o.) megsemmisítése, amennyiben a Bizottság úgy véli, hogy az EK-Szerződés 95. cikke (6) bekezdésének megfelelő jóváhagyásra van szükség az egyes veszélyes anyagok és készítmények forgalomba hozatalának és felhasználásának korlátozásaira vonatkozó 76/769/EGK tanácsi irányelv huszadik módosításáról (rövidláncú klórozott paraffinok) szóló, 2002. június 25-i 2002/45/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben (HL L 177., 21. o.; magyar nyelvű különkiadás 13. fejezet, 29. kötet, 488. o.) nem hivatkozott rövidláncú klórozott paraffinok felhasználására vonatkozó nemzeti rendelkezések fenntartásához – (korábban C-103/04. sz. ügy)

Az ítélet rendelkező része

- 1) A keresetet mint elfogadhatatlant elutasítja.
- 2) A Holland Királyság maga viseli saját költségeit, valamint a Bizottság részéről felmerült költségeket.
- 3) A Dán Királyság maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 94., 2004.4.17. (korábban C-103/04. sz. ügy).

Az Elsőfokú Bíróság 2007. november 7-i ítélete – Németország kontra Bizottság

(T-374/04. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Környezet – 2003/87/EK irányelv – Az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységeinek kereskedelmi rendszere – Kibocsátási egységek kiosztására vonatkozó németországi nemzeti terv – A létesítmények számára kiosztott kibocsátási egységek számára vonatkozó ex post kiigazítási intézkedések – Elutasító bizottsági határozat – Egyenlő bánásmód – Indokolási kötelezettség”)

(2007/C 315/64)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: Németországi Szövetségi Köztársaság (képviselők kezdetben: C.-D. Quassowski, A. Tiemann és C. Schulze-Bahr, később: C. Schulze-Bahr és M. Lumma meghatalmazottak, segítők: D. Sellner és U. Karpenstein ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: U. Wölker meghatalmazott)

Az ügy tárgya

Az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. október 13-i 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 275., 32. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 7. kötet, 631. o.) szerint a Németországi Szövetségi Köztársaság által közölt, az üvegházhatású gázok kibocsátási egységeinek kiosztására vonatkozó nemzeti tervről szóló, 2004. július 7-i C (2004) 2515/2 végleges bizottsági határozat részleges, abban a részében történő megsemmisítése iránti kérelem tárgyában, amelyben a Bizottság egyes, a kiosztásokra vonatkozó ex post kiigazítási intézkedéseket az említett irányelv III. mellékletének 5. és 10. követelményével ellentétesként elutasít.

Az ítélet rendelkező része

Az Elsőfokú Bíróság (harmadik kibővített tanács) a következőképpen határozott:

- 1) Megsemmisíti az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. október 13-i 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerint a Németországi Szövetségi Köztársaság által közölt, az üvegházhatású gázok kibocsátási egységeinek kiosztására vonatkozó nemzeti tervről szóló, 2004. július 7-i C (2004) 2515/2 végleges bizottsági határozat I. cikkét.